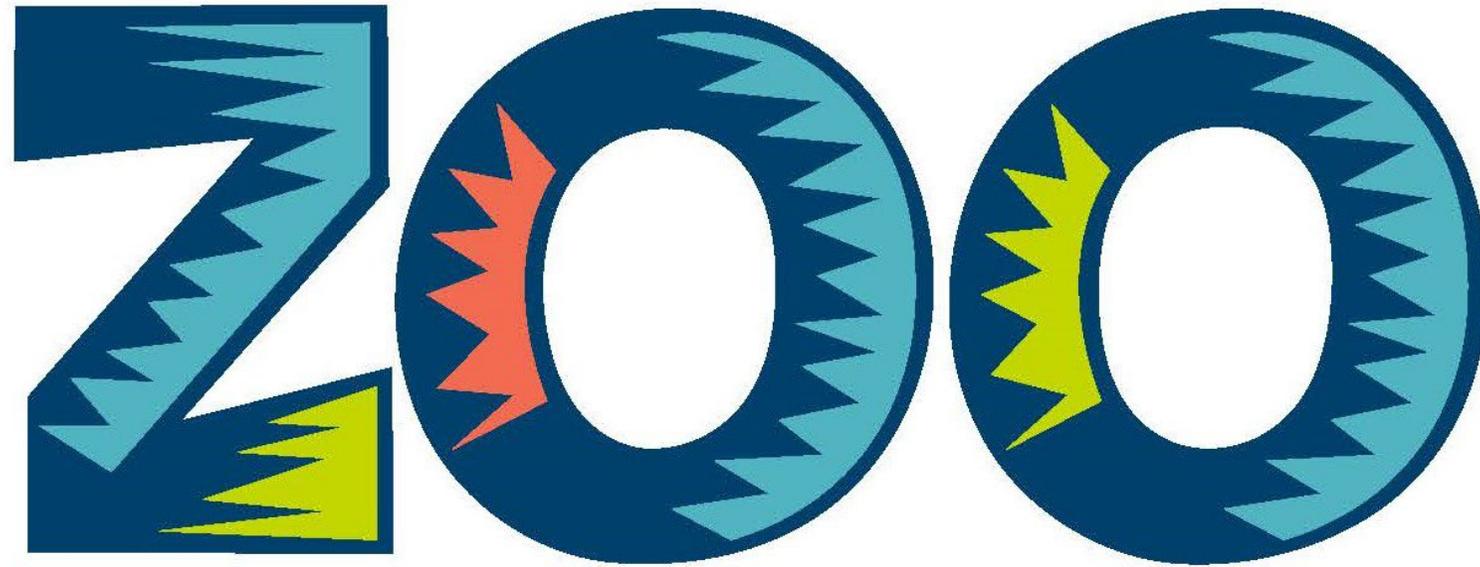


LITTLE ROCK



CONSERVE LEARN CARE

Zoológico de Little Rock

Historia Social – Versión en español

COMO USAR ESTA GUIA

Esta guía visual ha sido creada con el propósito de ayudar a nuestros visitantes jóvenes, con discapacidades y a sus familias a planificar su visita al Zoológico de Little Rock. Está diseñada para ser impresa y organizada de manera que le brinde apoyo durante su visita al zoológico. Simplemente retire las paginas que no apliquen a su situación. Las secciones destinadas a refrigerios y descansos pueden ubicarse en cualquier punto de la historia, ¡y puedes imprimir varias copias si es necesario!

También hemos añadido estímulos para ayudar a aquellos con sensibilidades a prepararse para disfrutar de un paseo por el zoológico. Busca estos símbolos para ayudarte a prepararte:



Ruidos Fuertes



Apestoso



Refugio

Una vez que haya organizado su guía visual, se sugiere leerla varias veces antes de su visita. Esto le ayudara a saber que esperar y a tener una mejor experiencia en el zoológico.

SUGERENCIAS

- Si usted o alguien en su grupo es sensible al ruido y las multitudes, se recomienda visitar el zoológico durante el otoño e invierno, cuando hay menos gente, o temprano en la mañana antes de que llegue mucha gente. Las tardes de los días laborales (después de que los grupos escolares se han ido del zoológico, después de las 2:00) también pueden ser momentos tranquilos para visitar el zoológico. Encontrará un mapa sensorial al final de esta guía que te ayudará a encontrar espacios tranquilos incluso durante las horas ocupadas en el zoológico.
- Si usted o alguien en su grupo se beneficiaría de herramientas sensoriales como auriculares con cancelación de ruido, mantas pesadas o juguetes antiestrés, recomendamos iniciar su visita en la Tienda de Regalos Safari Trader, donde puede tomar prestadas estas herramientas para tener una visita mas agradable.
- El zoológico de Little Rock abarca 33 acres. Debido a su amplitud, puede resultar desafiante explorar todo en una sola visita. Planificar un poco le permitirá disfrutar de las áreas que más le interesen. Ten en cuenta que podría requerir bastante caminar, ¡así que asegúrese de llevar zapatos cómodos!
- Si alguien en su grupo utiliza una silla de ruedas, ten en cuenta que la mayoría de las áreas son accesibles, pero podría resultar desafiante para algunos usuarios.



El zoológico de Little Rock cuenta con el respaldo de la Asociación de Zoológicos y Acuarios (aza), una organización independiente que establece los estándares más elevados en cuidado y bienestar animal. Los rigurosos estándares de la AZA, basados en la ciencia y accesibles al público, evalúan la totalidad de las operaciones del zoológico o acuario. Por lo tanto, los visitantes de instalaciones respaldadas por la AZA pueden estar seguros de disfrutar de una experiencia familiar divertida, segura y educativa. Desde 2001, el Zoológico de Little Rock ha obtenido este respaldo, siendo el único zoológico de Arkansas con la probación de la AZA.

SOBRE EL ZOOLÓGICO

Nuestra misión es inspirar a las personas a valorar y conservar nuestro mundo natural

El zoológico de Little Rock llevo por primera vez las maravillas de la naturaleza a los ciudadanos de Arkansas en 1924, con tan solo dos animales. Hoy en día, el Zoológico de Little Rock cuida a mas de 400 especies de animales y recibe a mas de 300,000 visitantes cada año.

ACCREDITED BY THE
**ASSOCIATION
OF ZOOS &
AQUARIUMS**
The gold standard for
animal care & welfare



**ASSOCIATION
OF ZOOS &
AQUARIUMS**

SAFE
SAVING ANIMALS
FROM EXTINCTION

Además, el Zoológico participa en varios Planes de Supervivencia de Especies (SSP por sus siglas en inglés) a través de la AZA. Estos programas integrales de gestión de poblaciones y conservación garantizan la supervivencia de especies en peligro. La participación en estos programas ha permitido al Zoológico contribuir a la supervivencia de varias especies amenazadas y en peligro de extinción, como gorilas y tigres.

PREPARANDOME

Cuando yo visito el zoológico, me aseguro de estar listo para tener un día fantástico. Opto por un zapato cómodo, ya que el zoológico es grande e implica caminar largos tramos para ver a los animales. Si me siento cansado, simplemente tomo un descanso.

Llevo protector solar, agua y una chaqueta impermeable. También puedo llevar un peluche especial o algún objeto que me ayuda a mantener la calma.

DIA DE LLUVIA

Si el clima no está genial en el zoológico, ¡no hay problema! Hay un montón de animales para ver dentro de edificios (reptiles, primates, casa de aves, puestos de guepardos, granja de la Herencia de Arkansas) y varios lugares para refugiarse (pabellón, Café África, tienda de regalos Safari Trader y Cúpula del Eco) mientras esperamos a que mejore el clima.





ESTACIONAMIENTO

El estacionamiento esta disponible justo afuera de la entrada del zoológico a lo largo de Zoo Drive. Al caminar desde el estacionamiento hasta la entrada, tenga cuidado con otros autos y personas alrededor. Asegúrese de usar el paso de peatones y mirar en ambas direcciones antes de cruzar la calle.

Costo: 3.00 por vehículo

El estacionamiento es siempre **gratuito** para los miembros



REGLAS IMPORTANTES

Hay algunas reglas en el zoológico para mantener seguros y cómodos tanto a los animales como a las personas. (¡Esto significa que podrá ver más de ellos!)

#1 Permanezca en los caminos señalados y en las áreas designadas para visitantes.

#2 No arroje comida ni objetos a los hábitats de los animales. Ellos tienen su propia comida saludable.



REGLAS IMPORTANTES

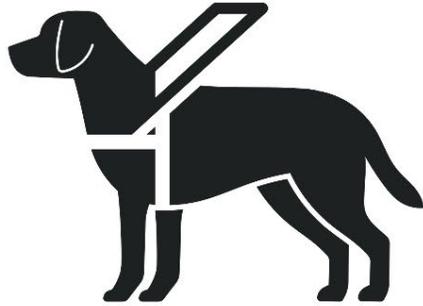
#3 No golpee en el cristal. Si deseas ver mejor a los animales, intente ser paciente o diríjase a otro lugar para observarlos mejor.

#4 Use un tono suave cerca de los animales

#5 Utiliza los contenedores de reciclaje y basura en todo el zoológico.

Usted puede seguir estas reglas para asegurarme de que todos disfruten de su tiempo en el zoológico.

SERVICE ANIMALS WELCOME!



Understanding our policy

We follow the Americans with Disabilities Act (ADA)

A Service Animal, usually a dog, is trained to perform specific tasks for a person with a disability. Service animals are working animals, not pets and remain under their owners' control.

Examples of Service Animals

Guide dogs: Guide a person who is blind

Hearing dogs: Alert a person who is deaf to certain sounds

Medical alert dogs: Alert a person to seizures or other medical alerts

Service dogs: Assist with wheelchair or other services

Please Note

Companion animals such as pets and therapy animals used for emotional support are not protected under the Americans with Disabilities Act (ADA) and will be denied access to the Zoo.



ANIMALES DE SERVICIO

El Zoológico de Little Rock da la bienvenida a cualquier perro de servicio bien cuidado que acompañe a su guía en las instalaciones del zoológico.

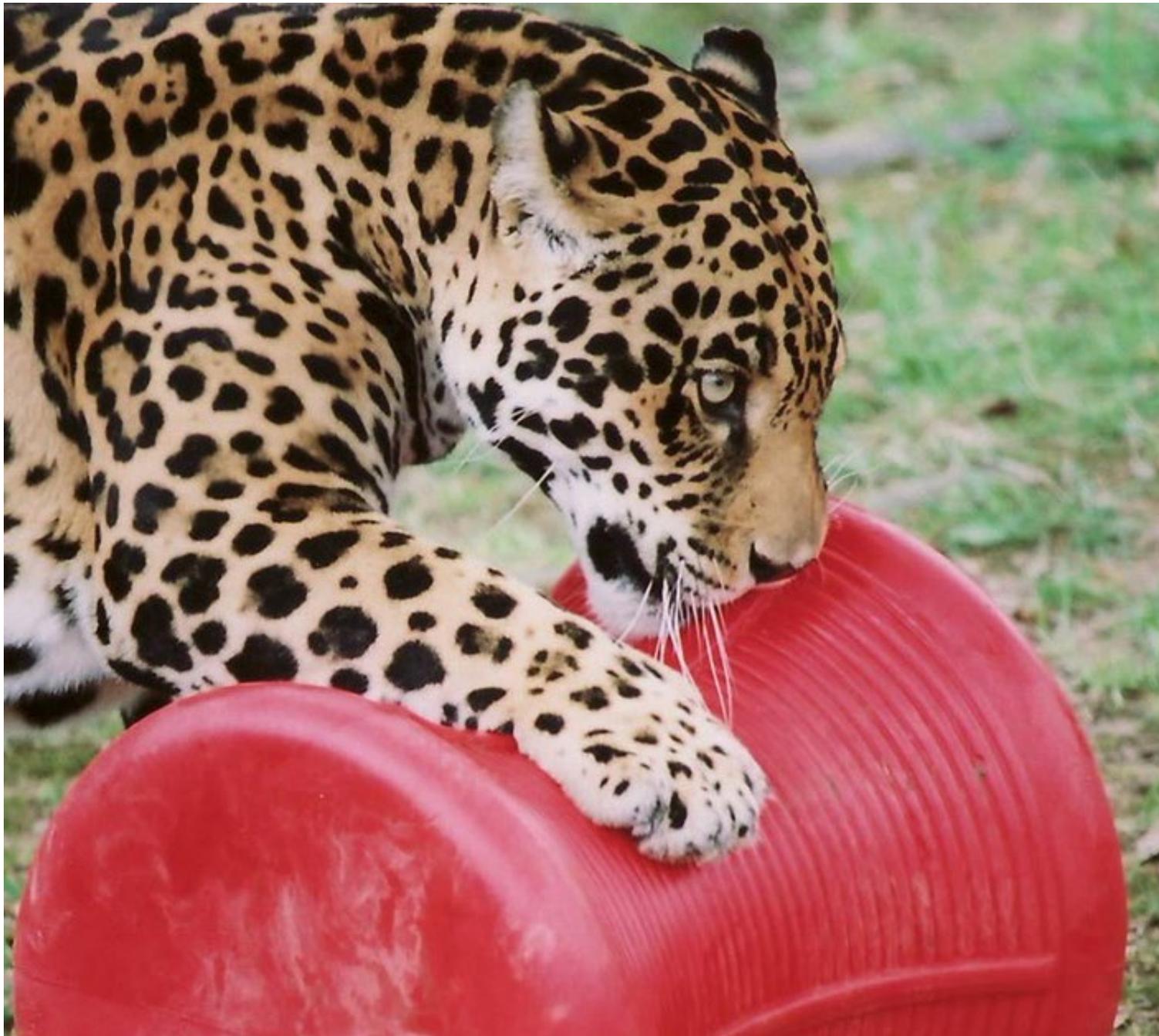
Al ingresar con su animal de servicio, un miembro del personal puede preguntar acerca de las tareas para las cuales su animal de servicio está entrenado. Le informarán sobre las reglas que deberá seguir en las instalaciones del zoológico con su animal de servicio, esto es para la salud y el bienestar tanto de su animal de servicio como de los animales del zoológico. El personal anunciará una descripción de su animal de servicio para que el personal del zoológico esté al tanto de su presencia en las instalaciones.

Por la salud y seguridad de nuestros animales y su animal de servicio, actualmente estas áreas están cerradas para los Animales de Servicio: Tropical Bird House, ventanas cercanas a la exhibición de leones, plataformas de observación de Cheetah Outpost y la Arkansas Heritage Farm. Por favor, muévase si nota que algún animal parece estar agitado.



BARRERAS Y CERCAS

Las barreras y cercas están colocadas para ayudar a mantener seguras tanto a las personas como a los animales. Es importante permanecer en los caminos designados y no cruzar ninguna barrera.



ENRIQUECIMIENTO

El entrenamiento mantiene la mente y el cuerpo de los animales activos y construye una relación positiva con sus cuidadores. También les ayuda a monitorear su salud sin recurrir a técnicas más invasivas.

MANEJO DE ANIMALES

El manejo de animales implica el cuidado de los animales del zoológico. Como cuidadores de los animales, parte de nuestro trabajo es mantener su salud y bienestar.



Imagen: Un veterinario del personal escucha el corazón de un guepardo mientras su cuidador lo recompensa con un premio por participar en el procedimiento. Él tiene la libertad de irse en cualquier momento si así lo elige.

ENTRENAMIENTO DE ANIMALES

El entrenamiento mantiene la mente y el cuerpo de los animales activos y construye una relación positiva con sus cuidadores. También les ayuda a monitorear su salud sin recurrir a técnicas más invasivas.

CUIDADO VETERINARIO

Nuestro dedicado personal veterinario se especializa en mantener a nuestros animales saludables.



VIENDO ANIMALES

Es difícil ser paciente, pero esperare con cortesía para observar a los animales. Recuerde que otras personas también están intentando ver a los animales.

Esta bien si no ve a cada animal en el zoológico. Los animales del zoológico siguen siendo salvajes hacen lo que viene naturalmente. Sino no ve un animal de inmediato, puede esperar un momento. Puede estar escondido, mimetizándose o descansando.

Algunos animales pueden estar "fuera de exhibición". Esto podrá deberse a diversas razones como el clima, las necesidades del animal o el mantenimiento general.



MANTENGA SE SEGURO

Si necesito ayuda, puedo hacer preguntas al personal o a los voluntarios sobre los animales. El personal del zoológico lleva polos o sudaderas de color **GUINDO**, **GRIS**, **NEGRO**, **AZUL** y **ROJO**. Puede reconocer a un voluntario porque lleva una camiseta o sudadera color **AZUL CLARO** o **VERDE CLARO**.

ESTACIONES DE HIDRATACION

¡Mantenerse hidratado es importante! Puede encontrar estaciones de agua si necesito beber en varios lugares del zoológico, o puedo pedir ayuda para encontrar un lugar de descanso.





CARROUSEL HISTORICO

Puede subir al carrusel en el zoológico. Hay luces y música de feria en el pabellón del carrusel, que a veces puede ser fuerte. Espero mi turno para comprar mi boleto. Cuando encuentro un asiento que me gusta, es donde me quedo. Me sujeto y permanezco sentado hasta que termine el paseo. Giro en circulo, Subiendo y bajando; puede ser un poco accidentado. Cuando termina el paseo, me levanto de mi asiento y salimos del pabellón del carrusel.

Costo:

\$3.00 por persona

Los menores de dos años entran GRATIS.

A veces, el operador necesitara tomar un descanso; asegúrate de verificar las señales que indiquen cuando regresaran.



EXPRESO E DIAMANTES DE ARKANSAS

(SUJETO A CONDICIONES METEOROLOGICAS)



Puedo montar en el tren en el zoológico. Espero mi turno para comprar mi boleto en la estación de tren. Puede ser ruidoso o estar lleno. Puedo regresar en un momento más tranquilo si es necesario.

Cuando encuentro un asiento que me guste, ahí es donde me quedo. Me sujeto y permanezco sentado hasta que termine el paseo. Doy vueltas en un gran círculo, y podría ser un poco brusco. Cuando termina el paseo, me levanto de mi asiento y salimos de la estación de tren.

Costo:

\$3.00 por persona. Dos años y menores GRATIS.

A veces, el operador necesitará tomar un descanso, así que asegúrese de revisar los letreros que indiquen cuándo regresarán.





DISPENSADORES

Hay dispensadores de alimentos por todo el zoológico. Cuando vea uno, puede comprar algo de alimento para alimentar a los peces y tortugas en el estanque mas cercano.

Los dispensadores están disponibles todos los días, si el clima lo permite, y cuestan 25 centavos.



JUGAR

Hay varios parques infantiles en el zoológico que puedo explorar y jugar. Puedo preguntar a mi grupo si quiero trepar y jugar aquí. Puedo pedir ayuda para encontrar uno si quiero jugar.



PRESTAMO DE HERRAMIENTAS

Puedo pedir prestadas herramientas dentro de la Tienda de Regalos Safari Trader para ayudarme durante mi recorrido. Pido al personal del zoológico en la tienda de regalos una Bolsa Sensorial KultureCity y mi tutor cambia una tarjeta de identificación mientras estoy usando la bolsa prestada. Cuando termine en el zoológico, devuelvo las herramientas en la Tienda de Regalos Safari Trader.





BAÑOS

Hay baños por todo el zoológico. Si necesito usar el baño, le digo a mi grupo. Podemos mirar el mapa y encontrar uno, o podemos preguntar al personal o a los voluntarios del zoológico. Todos los baños tienen un cubículo accesible. Algunos baños son baños familiares, ¡así que un tutor puede ayudarme!



BASURA Y RECICLAJE

Hay contenedores de reciclaje y basura en todo el zoológico que puedo usar para desechar mi basura.

Si como en el Café África, puedo dejar mis artículos en la mesa y el personal se encargará de desecharlos en los contenedores adecuados.



DESCANSO

El zoológico es un lugar divertido para visitar, pero a veces puede ser abrumador. Me aseguro de decirle a las personas de mi grupo si estoy cansado o incómodo. Si necesito un descanso tranquilo o espacio para mover mi cuerpo, puedo encontrar excelentes lugares para reiniciarme o correr y jugar. Puedo pedir ayuda para encontrar un lugar de descanso. Está bien tomar descansos. ¡Los animales también toman descansos!



Debido a que el zoológico ha colaborado con KultureCity, puedo buscar señales para ayudarme a encontrar áreas tranquilas para tomar un descanso.

LUGARES TRANQUILOS

Estas son algunas de las áreas tranquilas que se pueden encontrar en todo el zoológico.

Si necesito usar una, puedo decirle a mi grupo. Podemos mirar el mapa y encontrar una, o podemos preguntar al personal o a los voluntarios del zoológico.



Cheetah Outpost

- Cool /out of the weather
- Secluded
- Includes tactile opportunities
- Benches /seating
- Naked Mole Rat exhibit is dark and quiet
- Access to secluded patio areas
- Escape from animal noises and smells



Cafe Africa - Elephant Viewing Patio

- Shaded
- Secluded
- Chairs /seating
- Quiet if no one is using



Lemur Viewing /Amphitheater

- Sandwiched between amphitheater and lemur habitat
- Shaded
- Secluded from crowd
- Benches /seating



Bear Viewing

- Somewhat shaded
- Vending machines
- Not usually very crowded
- Little/no animal noises or smells



Pond Viewing

- Bench seating
- Calming view of water/pond
- Secluded from animals and people

QUIET PLACES

Estas son algunas de las áreas tranquilas que se pueden encontrar en todo el zoológico.

Si necesito usar una, puedo decirle a mi grupo. Podemos mirar el mapa y encontrar una, o podemos preguntar al personal o a los voluntarios del zoológico.



Conservation Learning Center Pond Viewing

- Very secluded
- Calming view of water/pond
- Usually shaded



Pygmy Slow Loris Habitat

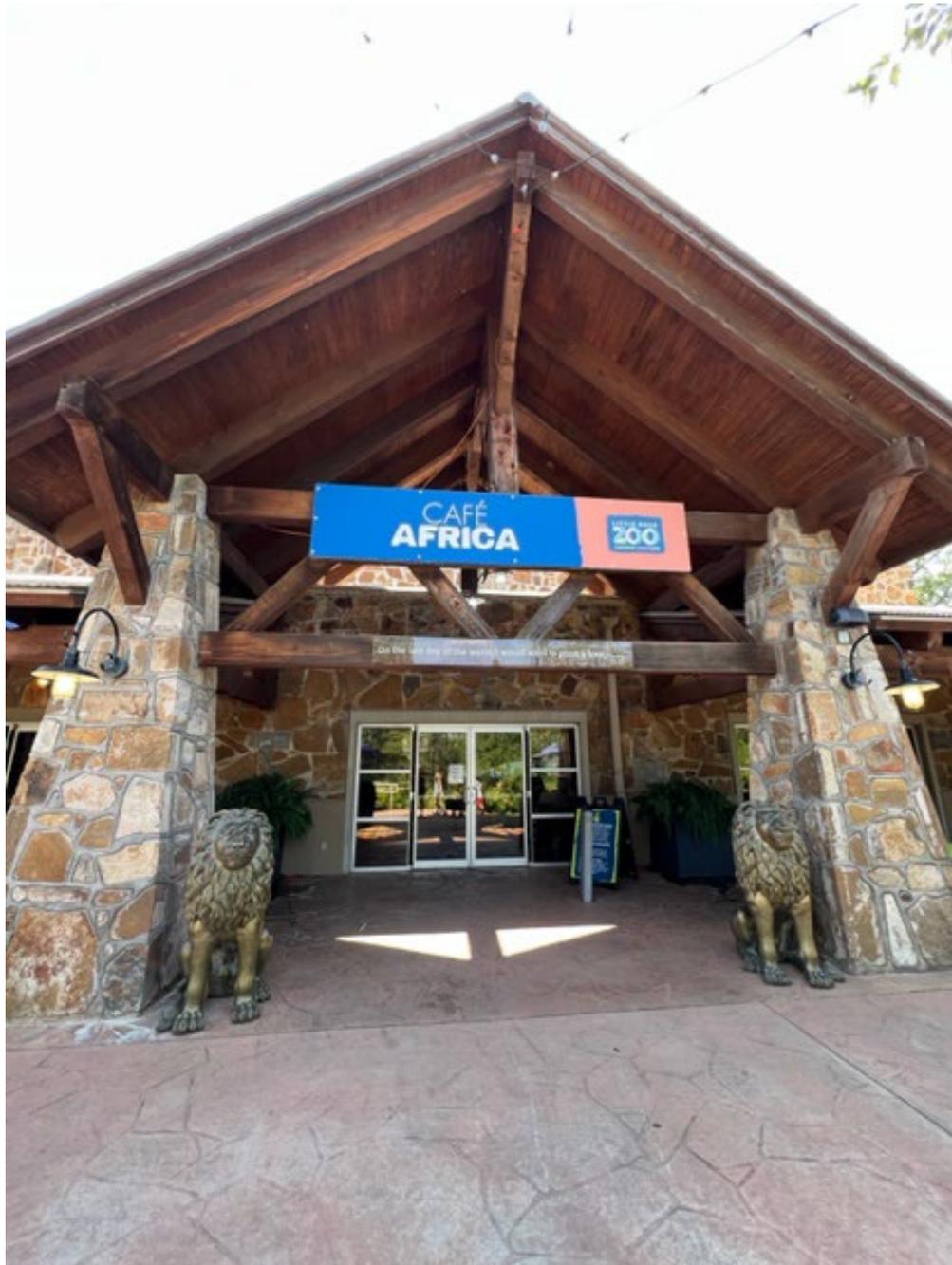
- Very secluded
- Shaded area
- Dark
- The hut blocks out much of the animal/crowd noises
- Usually not crowded, only a few guests can enter at a time due to the narrow pathway



El color de las secciones anteriores corresponde al color del área en la que se encuentran. Cada zona tranquila está marcada con una (estrella azul).



Esta revisión de las áreas tranquilas alrededor del zoológico fue creada mediante una colaboración con la Dra. Maci Parrish.



SNACK

Puedo visitar Café África para comer y refrescarme, o descansar, refrescarme o usar el baño. Esta área puede ser bulliciosa y ruidosa durante las horas del almuerzo, pero está llena de caras amigables del personal. Puedo preguntarles si necesito algo.



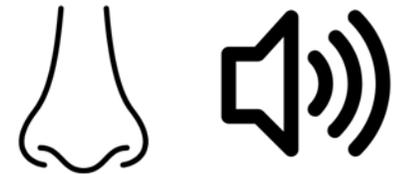
SIAMANGS

Los siamangs pueden ser muy ruidosos cuando se están comunicando entre ellos. Se están informando mutuamente de dónde están y de que están seguros. Puedo usar mis auriculares si el ruido es demasiado fuerte, o preguntar a mi grupo si podemos movernos a una nueva área.



PINGÜINOS

Puedo ver pingüinos tanto sobre como debajo del agua. ¡Los pingüinos son excelentes nadadores! A veces los pingüinos se llaman entre sí. Son muy ruidosos para ser animales tan pequeños. Los pingüinos comen pescado, por lo que huelen a pescado, ¡especialmente sus excrementos!



CASA DE AVES TROPICALES

Los aviarios son espacios abiertos donde las aves pueden volar. Estaré en la misma habitación que las aves. Cuando entro en un aviario, paso por dos juegos de puertas. Cierro las puertas detrás de mí antes de abrir las siguientes. De esta manera, las aves no podrán salir.

Puedo observar a las aves moverse, pero no debo tocarlas. Las aves pueden acercarse a mí en el aviario. Pueden sorprenderme cuando cantan o vuelan, pero no me harán daño. Si me muevo rápido o hago ruidos fuertes, puedo hacer que las aves vuelen alrededor. Si no me gusta el aviario, me voy tranquilamente.



REPTILES

La Casa de los Reptiles es fresca y oscura. Puedo ver todo tipo de reptiles y anfibios de cerca. Camino tranquilamente y con calma de exhibición en exhibición para ver a los animales. No golpeo el cristal. Puedo ver a los animales mejor cuando estoy tranquilo y calmado.





PRIMATES

Aquí puedo ver primates como los monos araña y capuchinos. Pueden saltar o hacer ruidos si están jugando. Si se vuelve demasiado ruidoso, lo digo a mi grupo y nos vamos a otro lugar.

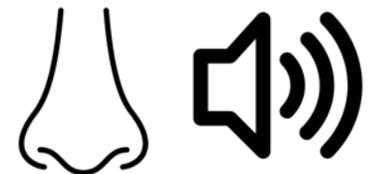
Aquí hay un área abierta donde puedo tomar un descanso si lo necesito.

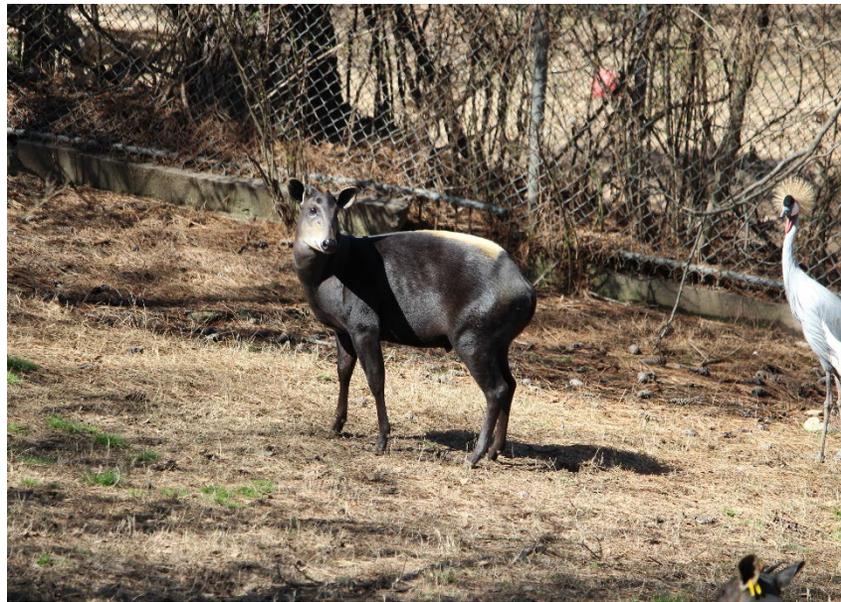




ELEFANTES

Los elefantes son animales grandes que necesitan mucho espacio. Puedes verlos desde algunas áreas en el zoológico. Puede que huelas su heno y su estiércol, o los escuches trompetear mientras se comunican entre ellos.





MIRADOR DE LA SABANA

El mirador nos permite ver muchos tipos diferentes de animales.

¡Puedo ver osos hormigueros, grullas coronadas y lobos de crin! A veces las grullas pueden ser ruidosas, puedo usar mis auriculares o pasar a otra parte del zoológico si no me gusta esto.

Huelo un olor a mofeta cuando me acerco a los lobos de crin. Utilizan este olor para decirle a otros animales dónde está su territorio. Si no me gusta el olor, podemos seguir adelante.





GRANDES FELINOS

Puedo ver a los grandes felinos cara a cara o desde lo alto. Leones, tigres y jaguares viven en el zoológico. A veces rugen fuerte y a veces se acuestan a dormir la siesta. A veces se esconden en los árboles, así que puede que tenga que mirar detenidamente (para encontrarlos).



PUNTO DE OBSERVACIÓN DE LOS GUEPARDOS

El Punto de Observación de los Guepardos puede ser un buen lugar para descansar y aprender sobre la conservación de los guepardos. En su interior también se pueden ver ratas topo desnudas y algunas exhibiciones de reptiles.

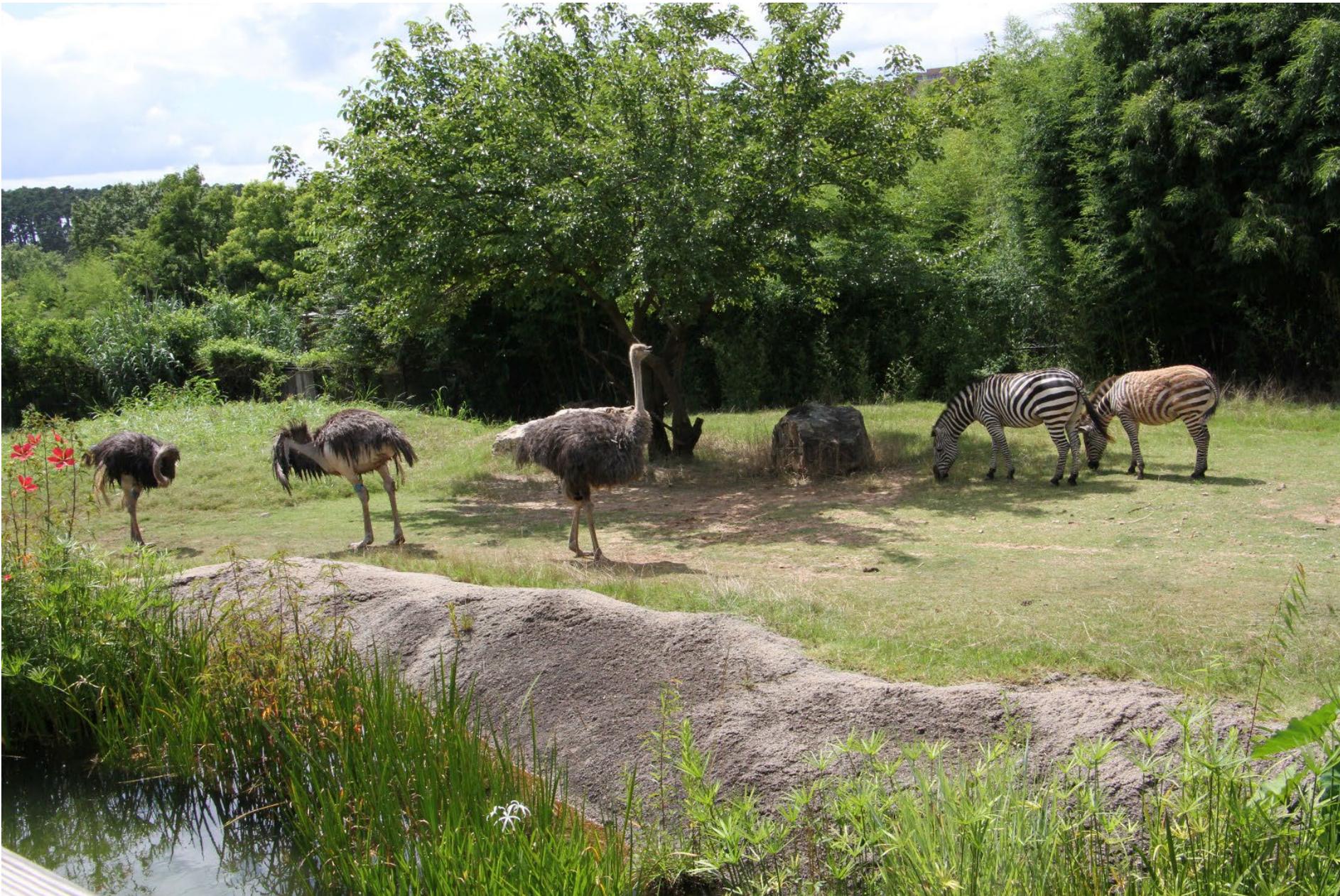
El área de observación exterior te permite ver las exhibiciones de guepardos. ¡Mira con atención, están sorprendentemente bien camuflados y pueden ser difíciles de detectar!



SABANA

Una sábana es un tipo de paisaje que es plano y está cubierto de hierba y arbustos bajos. Muchos animales africanos se pueden encontrar en este tipo de paisaje, como cebras, ñus y otros grandes antílopes.

Los avestruces frecuentan estas áreas con estos grandes animales herbívoros. Juntos han formado una gran asociación. Los herbívoros revuelven los insectos para que los avestruces los coman, mientras que los avestruces ayudan a alertar a los otros animales sobre los peligros que se acercan.





OSOS Y NUTRIAS

Aquí puedo ver osos y nutrias. El camino es un gran círculo, así que puedo decidir qué camino tomar con mi grupo; a la derecha o a la izquierda. Veré nutrias de río jugando en su arroyo. A veces pueden ser ruidosas mientras juegan.

También puedo ver perros de monte, osos perezosos y osos grizzly aquí. Algunos de estos animales pueden elegir en qué exhibiciones quieren estar, así que tengo que mirar de cerca mientras exploramos para no perderlos.





CARNÍVOROS PEQUEÑOS

Los carnívoros ocupan la cima de la cadena alimentaria, tienen dientes afilados y garras que les ayudan a atrapar presas. ¡Aquí puedo ver carnívoros de todo el mundo!

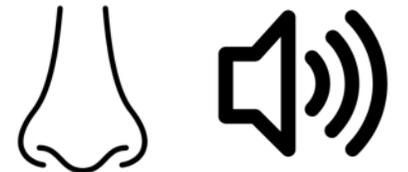
La fosa es el principal depredador de Madagascar, manteniendo las poblaciones de lémures bajo control. Los caracales viven en las llanuras de África mientras que el zorro rojo se puede encontrar en toda América del Norte y Europa.



GRANJA DEL PATRIMONIO DE ARKANSAS

Durante mi visita puedo ir a la Granja del Patrimonio de Arkansas. Huelo el heno, la comida y el estiércol en los corrales de los animales. Acaricio a las cabras, ovejas y caballos miniatura suavemente.

Ellos caminarán alrededor del corral. Me muevo lentamente para no asustarlos. Si se sorprenden, podrían correr alrededor. Tienen un área de descanso para cuando quieren estar solos; les doy espacio si están tomando un descanso. Si me siento incómodo, puedo dejar el área para tomar un descanso también.





AVES ACUÁTICAS

Puedo oler a los flamencos incluso antes de ver sus plumas rosadas. Si no me gusta el olor, puedo seguir adelante.

Puedo ver patos y otras aves alrededor del estanque cerca de la exhibición de flamencos. A veces se acercarán más a mí, especialmente si estoy alimentando a los peces. Pero no me harán daño.



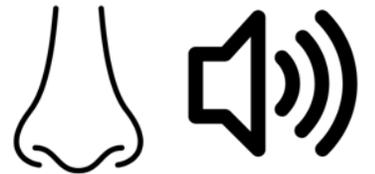


GRANDES SIMIOS

Gorilas, chimpancés y orangutanes son grandes simios que viven en el zoológico.

Los chimpancés pueden ser muy ruidosos. A veces se llaman entre sí. A veces hacen exhibiciones elaboradas, lanzando juguetes y haciendo mucho ruido. Si son demasiado ruidosos para mí, puedo usar auriculares o moverme a otra área con mi grupo.

Los gorilas generalmente son más tranquilos, pero a veces pueden ser un poco más olorosos. Puedo pasar a una nueva área con mi grupo si esto es demasiado para mí. Si tengo problemas para ver, puedo moverme para obtener un mejor ángulo de visión. ¡Incluso los orangutanes tienen una ventana donde podría verlos de cerca!





LEMURES

Cerca de los Grandes Simios puedes ver a los lémures. A menudo están descansando, pero a veces se ponen ruidosos cuando están emocionados, haciendo ruidos de ladridos mientras se comunican. Puedo usar mis auriculares o moverme a una nueva área si esto es demasiado ruidoso para mí.





TIENDA DE REGALOS SAFARI TRADER

Puedo alquilar o tomar prestadas una variedad de herramientas de la Tienda de Regalos Safari Trader, como una Bolsa Sensorial KultureCity, cochecito o scooter de movilidad. También puedo comprar bocadillos, juguetes y recuerdos aquí.

Alquiler:

Cochecito Individual: \$11.00

Cochecito Doble: : \$13.00

Sillas de Ruedas: \$13.00

Scooter Eléctrico: \$30.00 (Driver's License held during rental)

Todos los alquileres deben ser devueltos a la Tienda de Regalos Safari Trader antes de las 4:00 p.m.



¡Hasta luego, cocodrilo!



¡Gracias por acompañarnos en el Zoológico de Little Rock! Tenemos dos formas de salir del zoológico.

1. Salir a través de la Tienda de Regalos Safari Trader. Use the "After Hours" gate at the end of the gift Shop
2. Usar la puerta de "Fuera del Horario" al final de la tienda de regalos.
3. Siga las instrucciones publicadas en la puerta.

Opciones

Puedo usar el mapa de opciones para ayudar a decirle a las personas lo que quiero y necesito. Puedo señalar imágenes para explicar lo que quiero.

Baño



Herramientas



Jugar



Descanso



Merienda



Salir del zoológico.

